

Cambiar Verbos a Sustantivos para Mayor Formalidad en Inglés (Nivel C2)

Una técnica común para aumentar la formalidad en la escritura en inglés es transformar verbos en sustantivos (nominalización). Esto puede hacer que las oraciones suenen más objetivas y académicas, desplazando el enfoque de la acción al concepto.

Transformando Verbos en Sustantivos

Ejemplos Comunes

Aquí tienes algunos ejemplos de verbos que se pueden transformar en sustantivos para lograr mayor formalidad:

Assess (evaluar) -> Assessment (evaluación)

Informal: We need to **assess** the situation.

Formal: An **assessment** of the situation is required.

Informal: Necesitamos evaluar la situación.

Formal: Se requiere una evaluación de la situación.

Discuss (discutir) -> Discussion (discusión)

Informal: Let's **discuss** the options.

Formal: A **discussion** of the options will now take place.

Informal: Discutamos las opciones.

Formal: A continuación, tendrá lugar una discusión sobre las opciones.

Investigate (investigar) -> Investigation (investigación)

Informal: The police will **investigate** the incident.

Formal: An **investigation** into the incident will be conducted by the police.

Informal: La policía investigará el incidente.

Formal: La policía llevará a cabo una investigación sobre el incidente.

Analyze (analizar) -> Analysis (análisis)

Informal: We need to **analyze** the results.

Formal: An **analysis** of the results is necessary.

Informal: Necesitamos analizar los resultados.

Formal: Es necesario un análisis de los resultados.

Decide (decidir) -> Decision (decisión)

Informal: They will **decide** soon.

Formal: A **decision** will be made shortly.

Informal: Ellos decidirán pronto.

Formal: Se tomará una decisión en breve.

Implement (implementar) -> Implementation (implementación)

Informal: The company will **implement** the new policy next month.

Formal: The **implementation** of the new policy will occur next month.

Informal: La empresa implementará la nueva política el próximo mes.

Formal: La implementación de la nueva política tendrá lugar el próximo mes.

Cambios Gramaticales Adicionales

Al transformar verbos en sustantivos, a menudo es necesario realizar otros cambios gramaticales, como la adición de artículos y preposiciones.

Uso de Artículos: A menudo se añade "a", "an" o "the" antes del sustantivo nominalizado.

Uso de Preposiciones: Preposiciones como "of", "for", "into", "on" pueden ser necesarias para conectar el sustantivo con otros elementos de la oración.

Informal: We need to consider the risks.

Formal: A **consideration of** the risks is necessary.

Informal: Necesitamos considerar los riesgos.

Formal: Es necesaria una consideración de los riesgos.

Cuándo Utilizar esta Técnica

Esta técnica es especialmente útil en:

Escritura académica (ensayos, informes, tesis).

Documentos profesionales (informes, propuestas).

Comunicación formal (cartas formales, discursos).

Ejercicio 1: Transforma los verbos subrayados en sustantivos para hacer las siguientes oraciones más formales.

1. The company will announce its profits tomorrow.

Respuesta:

2. The government should protect the environment.

Respuesta:

3. We need to examine the evidence carefully.

Respuesta:

4. They will review the application next week.

Respuesta:

5. The scientists will conclude their research soon.

Respuesta:

Descargar PDF